

“LA TARDE”

NO ES MOTIVO

Quizá tengan razón los que afirman que, de aprobarse por el Congreso el tratado de libre cambio firmado por nuestro gobierno y el del Paraguay, se despojará el Territorio de Misiones. Y el caso es que no la debieran tener.

La poca densidad de la población agrícola del territorio y la endeble estabilidad de los colonos, obedecen a causas muy distintas del tratado de libre cambio. Si los campos misioneros no se hallan cultivados en más extensión y por mayor número de colonos; si estos no tienen arraigo y sienten mal estar, débese a la falta de vías de comunicación por un lado, y por otro a las dificultades casi insuperables de vencer que encuentran para adueñarse de la tierra que cultivan.

Para Misiones se ha seguido en las esferas gubernamentales la misma política que para el resto de la Nación. Se han dado grandes facilidades para adquirir inmensos latifundios y se ha obstaculizado por todos los medios la adquisición de un pedazo de tierra al agricultor. Esta es la razón primordial de que la Argentina no haya crecido en población cuanto debiera crecer dada su extensión, la fertilidad de su suelo, la variedad de sus climas y la envidiable corriente migratoria llegada a nuestros puertos. Se ha querido poseer un pedazo de la nación a un puñado de multimillonarios, en vez de procurar hablarle con millones de agricultores propietarios de sus chacaras.

El tratado de libre cambio es probable que tenga la virtud de evitar las revoluciones tan frecuentes hasta ahora en el Paraguay, y si tal acontece, (y nosotros lo deseamos), lo creible es que su población aumente, yendo los extranjeros a establecerse allí; pero esa circunstancia no debe, no puede ser un motivo para oponerse a la sanción del tratado con el país hermano.

Y no se arguya que se le hace un bien en perjuicio nuestro. La Argentina no está en peores condiciones naturales ni económicas que el Paraguay. Por consiguiente, cuantas ventajas esta nación ofrezca a los inmigrantes se las puede dar también la Argentina. Así, pues, ante los temores de un éxodo de pobladores de Misiones, la acción a realizar por el gobierno no estaría bien definida: colocar aquí a los colonos en las condiciones que hubiera de hallarse en la república vecina.

La clave está en hacer agradable y provechosa la estadía del colono. Por regla general nadie cambia de domicilio cuando está a gusto donde vive.

Si efectivamente quiere probar-

se esta región, el medio, a nuestro juicio, nada tiene de extraordinario. Déjese al colono adquirir en propiedad y sin obstáculos la chacra que fertiliza con su trabajo y con su sudor y dénselas vías de comunicación fáciles y baratas. Hoy los fletes en muchos casos cuestan más que el valor de las mercaderías y el transporte de éstas se hace con lentitud desesperante: a lomo de mula y, en el mejor de los casos, en carreta.

En la provincia de Buenos Aires, en la Pampa, en Santa Eé, en Córdoba, por ejemplo, las colonias, los pueblos se han creado allí donde se ha levantado una estación de ferrocarril. Háganse aquí estaciones, y se verá como no hay peligro de que nuestros colonos se trasladen al Paraguay.

M.

ANTE LA INVESTIGACIÓN

Consideraciones oportunas

Ya los comisionados diputados Usandivaras, Corvalán y Contte, dieron principio a la tarea que les fuera encomendada por la Cámara, respondiendo a los insistentes clamores de justicia de los habitantes de Misiones. Entramos al fin en el momento de la prueba, donde el foco luminoso de la verdad alumbrará con sus destellos las tinieblas tras de las que se ocultaba la mentira y el vicio en amigable consorcio.

Estamos pues, frente a frente acusadores y acusados, para exponer ante un tribunal de la más pura imparcialidad, los agravios recibidos por los primeros y el alegato defensivo del último. Cara a cara y sin subterfugios que no han de valer en esta emergencia, ya a definirse de una vez para todas esta molesta situación que durante largo tiempo llevó la intranquilidad a muchos hogares y perjudicó cuantiosos intereses.

El doctor Sasso, cuya omnipotencia llegó a no reconocer límites para arremeter contra todos los que no le juraron fidelidad, dirá ahora a los miembros de la comisión investigadora, si es así

como deben cumplir los designados por la Nación para ser administradores de una sana e igualitaria justicia que concuerde y armonice intereses, y dirá también si su investidura le autoriza para atropellar derechos y libertades consagradas por la constitución.

Los que hemos acusado al Dr. Sasso de violador de leyes y pisoteador de libertades que otorga nuestra democracia, estamos aquí prontos también a responder y a probar esas acusaciones que no fueron hechas, según el decir del doctor Sasso, «por capricho de cuatro o cinco personas sin arraigo», sino que ellas están basadas y documentadas por hechos acedidos de los cuales fueron testigos directos todos los vecinos de esta capital.

Nuestra misión de periodistas obligamos a guardar la mayor discreción en esta emergencia, para no interrumpir en lo más mínimo la tarea de la comisión investigadora. Queremos como buenos amantes de la verdad, dejar que ésta se aclare por una vía completamente libre de toda clase de presiones. Queremos que los comisionados lleguen a la persuasión de ella por los medios que estimen más convenientes, porque los que hemos acusado, los que hemos pedido la investigación que hoy se practica, anhelamos que se haga mucha luz para que nadie pueda ocultarse. Y después cuando la comisión haya terminado su labor, cuando los señores legisladores tengan en su poder todos los antecedentes fundamentados de la conducta del juez Sasso, ya veremos de qué parte estuvo la razón y ya veremos si en Misiones se administraba la justicia que dicen los órganos de a un tanto la línea, o si se administraba la mala justicia que las personas honestas y diarios independientes han denunciado.

La actuación del Juez Sasso

Trabajos de la Comisión

La Comisión investigadora compuesta por los señores Diputados Usandivaras, Corvalán y Contte, que tiene la misión de aclarar

los malos actos cometidos en el desempeño de su cargo por el juez doctor Sasso, ha dado ayer principio a su cometido, como podrá verse por la circular que va a renglón seguido de estas líneas y que reza así:

Posadas, Agosto 17 de 1916

Señor Director de LA TARDE
Presente

Los que suscriben, miembros de la Comisión parlamentaria especial encargados de practicar una amplia investigación sobre la conducta del señor Juez Letrado del Territorio de Misiones, doctor Domingo Sasso, en el desempeño de sus funciones, se permiten pedirle tenga a bien informar al público que la Comisión ha instalado su despacho en la sala de recepciones del edificio de la Gobernación del Territorio y que ha señalado audiencia de 10 a 12 de la mañana, en todos los días hábiles, a fin de recibir las presentaciones que se desee llevar a su consideración. Saludámoslo atentamente.

Adolfo Contte — A. Usandivaras
— S. E. Corvalán.

Recortes casuales

Los polacos «is right man is right»
II

Esta calle conduce al fondo de la Colonia donde los polacos rubios y despiertos anidan y desahucen una profusa labor, ... tras ellos se van nuestros sentidos y nos internamos por la senda bajo los cascadas orillando calderones y sabiendo así que brindan su lazada con espontaneidad para colgar los de cuello largo.

Los alambrados esquivos dentro del bosque, enebreados en astillones de lapacho o de laurel enterados de punta como una clava, indican la divisa de la propiedad agraria que en diez años solo ha podido ser despejada de la selva en círculos estrechos, claros abiertos a codazos para poder mirar también al cielo. Resalta el pino blanco en el fondo de la selva verdinegra como un contraste de Rembrandt. Sus brazos modelados en carrara se arquean esgrimando el hacha que tumba la gruesa selva para abrir luego el hoyo destinado a recibir el germen del porvenir, y ese porvenir pugna por sobre salir en gestación preantrata sino fuera pujanza de fecundidad. Rinde la comodidad y el bienestar dentro de la modestia y la sencillez del hogar de tablas sin tablado.

Su casa, su charra, su caballo, su hacha y su corral surtido, representan los bienes de un habitante

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor,
Espumoso y resistente,
Es de todos el mejor.
Así lo dice la gente.

afortunado superior al hogar irlandés que en el siglo XV nos describe Walter Scott. Es posible que la ambición materialista esté confinada por la suerte misma de la raza que no encuentra ubicación en el mapa. Afélica la conservación, abstracta de su tradición histórica, lejos de los terrenos notorios, beneficioso a la vivacidad de sus ideas, y el sentimiento del perfeccionamiento social, gravitando en torno de un ideal que se pocos pueblos pueden ostentar para formularse al suyo.

Enfrentamos a un íptimo vegetal tendido para separar dos cruzados y en un corte semi oculto del bosque que lo forma, se agazapan, sin vecindad visible, solitarios y tranquilos, la iglesia polaca y la escuela social, o biblioteca también posición del país, tal como «La Argentina» de Buenos Aires.

Un gineteo de aproximada a trote largo, llega a un tronco anoso, detiene su caballo, se para sobre la silla a estilo de los cazacos de Mischenko, alarga el brazo, hasta un hueco de picamaderos, donde se guarda la llave; la extrae, se desmonta y abre la puerta del templo de Minerva; es un lector de la biblioteca, institución que no necesita guardián ni bibliotecario; la honradez suma para el bien público intangible es la mejor custodia. Así llegan desde las chacras y los bosques los buenos lectores mientras de noche se cobijan bajo su alero las siervas medrosas, los buhos y las ardillas. Dentro está el tesoro intelectual de la lengua eslava que formaron en la época de la independencia florida: Longginus, Kochanowski, Rej, Naruszewicz, Kluk, Jakubowski, Mostowski, Sienkiewicz, etc. La mente vuela en busca del foco de esa chispa traída tan lejos del tiempo y del mundo solitario y la gloria de Casimiro el Grande refugio en las llanuras negras y dolientes, por tantos recuerdos, de la antigua Polska, vaga como una iluminación movieda y flotante que ha quedado perdida en el ambiente, incorporea, esperando una resurrección para ceñirse, como una corona de luz, tutelar sobre su querida Varsovia.

El templo es de los polacos reales de sepa eterna y amarga que no se pierde en las hectombas ni se quema en los incendios. Ellos van tras su pastor santo, Micélas; ahí está su casa bajo la protección del calvario católico.

Los otros, los húngaros, que también jugaron su papel en la misma carteta geográfica, se han mareado con su templo al pueblo de Corpus... «que Dios les ayude»—Amos, sin embargo, capitaneados por sacerdotes alemanes que esgrimen la cruz como la espada de Hindenburg en la Masuria. Pero los polacos altivos marchan de mala gana, tiran de la vida, pero reniegan... «Ya veremos».

Pasamos adelante y allá en el fondo, como un real en el bolsillo, tuvimos la suerte de conocer al amigo Koloski, comerciante de la Colonia, risueño, expansivo, con una mirada de bichito que cala al soslayo. Sigue paso a paso la marcha de los ejércitos europeos en lucha. Espera quemar desde el barraco más orejado al pollo más chico, el día que la Polonia vuelva a la vida independiente,

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'

SERVICIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

NUEVO MENÚ

y con sus fuertes brazos volará entonces a poner sus energías templadas en la ruda labor americana, al servicio de su reconstrucción. No confía, sin embargo, que esto pueda suceder mientras reine en Rusia la familia Romanov.

La teoría que sostiene con más calor, alimentándola con extracto de caña cuando le falta fuego, es aquella, según la cual cada individuo debe hablar el idioma del país en que se encuentre. Efectivamente, el ha dado su ejemplo pronunciando en castellano un patriótico discurso escrito para el centenario de Julio; acaba de ser nombrado edil, y el joven Pelinski que llega en aquel momento, es un castizo cabal. Es verdad también, que saben reconocer la hospitalidad de la lealdad de un corazón bien puesto; y sin forzar el ejemplo puede citarse al señor Koska Mayor Koski, que en 1905 hizo donación de las dos hectáreas de terreno donde funciona la escuela fiscal de la comarca; figurando su nombre conjuntamente con Bernasconi y Vila.

Una razón de carácter histórico parece abogar en su favor. Recuerda que los lituanos y los polacos, unidos por el vínculo matrimonial de Eduvigis y Vladislao, no pudieron jamás avenirse en las dietas generales por la sencilla dificultad que no poseyendo el mismo idioma, unos hablaban en loro y otros contestaban en tero: tuvieron su habel y cuando la torre de su prosperidad alcanzó la mayor altura, se aprovecharon fuerzas extrañas de su confusión.

Empieza el desacierto de Segismundo Wasa permitiendo que la Prusia colocara una caña por el Báltico, mientras su pariente la Sue-

cia, picaba sus costas restantes, comiéndole de un bocado la Libonia... Después avanza la tormenta, partiéndose en chispazos de rebeldía... Juan Sobieski es un héroe momentáneo perdido en una noche sin aurora. Después, ¿qué pasa señor?

—Se meten reyes, curas y mujeres; Kaska II de Rusia, Maika Parska de Austria y Federico II de Alemania... No conocemos los primeros pajarracos... Traduzcalos Catalina II y María Teresa... Entendidos!

Pués bien; de ese entrevero de 1772 salió la gloriosa Polska de Jagellín hecha girones, estrangulada con salvajismo rudo, en que quisieron cebarse hasta los turcos... Kosiusko, Poniatoski, María Waska, la sublevación de los segadores y otros, son los restos de las aisladas fogatas que se apagan al propio tiempo que la clausura de las universidades de Varsovia y Vilna.

Y el pueblo Polaco sometido, no por la debilidad de vencido, sino por la gravitación de la potencia que cae aplastándolo, se dispersa por el mundo perdido en un horizonte sin diseño, asistiendo a la inmaterialidad del vacío; sin justicia en la tierra, recorre la noche, el firmamento, el silencio, su mirada, como su clamor se apagan.

Queda la nada, Dios. Balbuceando el niño su oración, el anciano su plegaria, imploran caridad y aliento para la Patria Nuestrá: su himno:

«De la Polonia calmad las alarmas
Hace brillar en tus ojos tu eleridad
Con tu mirar amad secar las lágrimas
Derivadle la vía con la libertad
Dios redentor, Dios poderoso, nuestro Padre
Es en tí sólo que la patria espera
¡Dios redentor, Dios poderoso, nuestro padre,
Es en tí sólo que la patria espera»

LA GUERRA EUROPEA

En el frente de Francia—Tranquilidades en el Somme—
Combates en Verdún—Arresto de un espía—Operaciones italianas—El avance hacia Trieste—Captura de prisioneros—Situación en el frente de Rusia—Exitos moscovitas

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Agosto 18.— Regresó del Chaco el Dr. Biedma, que fué comisionado por el Ministerio del Interior para investigar el conflicto suscitado entre el gobernador Gancedo y la Municipalidad de Resistencia. El comisionado adelantó al ministro del Interior y al director de Territorios Nacionales, que ha podido comprobar algunas versiones que elevará junto con el informe que presente.

Según pudo averiguar, la solución que dará el Ministerio del Interior al conflicto, no será desfavorable al gobernador. El Dr. Ortiz ha concedido al ingeniero Gancedo licencia para que permanezca en esta capital con objeto de someterse a un tratamiento médico-todo el tiempo que se le indique por prescripción facultativa.

Durante la ausencia de Gancedo, quedará al frente de la gobernación del mencionado Territorio el secretario señor Federico Uriburu.

Buenos Aires, Agosto 18.— Anuncian de Santiago del Estero

que llegó allí el nuevo gobernador doctor Cabanillas. Es casi seguro que quedará en aquella capital hasta la fecha en que debe asumir el mando.

Buenos Aires, Agosto 18.— Las damas salteñas obsequiarán una bandera de seda al regimiento 5º de artillería destacado en aquella provincia.

Asunción, Agosto 18.— Efectuóse en la cañonera «Paraná», el almuerzo ofrecido por el embajador argentino. Asistieron el Presidente de la República doctor Franco y todos los ministros de su gabinete.

Montevideo, Agosto 18.— Apesar del desmentido oficial se insiste en afirmar que se produjo un gravísimo incidente entre el ex presidente señor Batlle y Ordoñez y el Ministro de la Guerra general Sánchez, cuyos portadores son hasta ahora desconocidos.

Montevideo, Agosto 18.— Ha llavido copiosamente en varios departamentos, llevando la alegría a los ganaderos y agricultores que ya estaban desespe-

rados por la prolongada sequía.

Montevideo, Agosto 18.— Amenazan con declararse en huelga los obreros que trabajan en el Dique Nacional, a quienes ya se les adeudan tres quinceavas y no tienen anuncios de q' se les pague.

Paris, Agosto 18.— El gobierno instituyó un asilo destinado a los soldados marroquines que regresan enfermos o heridos del frente de batalla.

Paris, Agosto 18.— Un comunicado del Ministerio de la Guerra registra las siguientes noticias: En el frente del Somme, el enemigo no intentó ningún contra ataque. Nuestras tropas organizan y fortifican las posiciones ganadas a los alemanes en los últimos combates. Continúa con gran violencia el combate de artillería iniciado en la región situada al norte de Maurepas y sector de Belloj Santerre. En Verdún produjéronse nuevos combates de escasa importancia. Trascurrió en calma en el resto del frente.

Paris, Agosto 18.— El ministro de la guerra general Roques, solicitará del parlamento créditos para subvencionar las obras de socorro que se realizan en pró de los prisioneros franceses que se hallan en Alemania.

Paris, Agosto 18.— Anunciase que fué arrestado por las autoridades el súbdito suizo Wulgen, bajo la inculpación de espionaje a las órdenes de Alemania.

Paris, Agosto 18.— El ministro de la guerra ordenó la requisición de vinos con objeto de atender las necesidades de los soldados que combaten en el frente.

Paris, Agosto 18.— Telegrafian de Atenas informando que las autoridades de la frontera italiana tienen orden de arrestar al agregado militar de la legación griega en Alemania que se dirige a Berlín, con objeto de confiscarle los papeles diplomáticos que lleva.

Roma, Agosto 18.— El comunicado publicado por el Ministerio de la Guerra, reñera que los ejércitos italianos siguen avanzando sin obstáculos sobre Trieste. En el Carso goriziano, fueron capturados por la caballería italiana varias patrullas austriacas, que se habían dispersado del grueso del ejército. Los prisioneros cuentan que reina completa desorganización entre los soldados austriacos negándose muchos a combatir.

Petrograd, Agosto 18.— Anunciase que los rusos han obtenido grandes ventajas en el sector de Kovel, habiendo apoderándose de nuevas posiciones enemigas e hicieron gran número de prisioneros. Las fuerzas que avanzan sobre Lemberg no han librado ningún combate durante el día de ayer. Los austró alemanes siguen retirándose de todas partes.

Gran Remate
por
JACOB M. WAHNISCH
Muebles, Utiles y Mercaderías Generales

El Domingo 20 de Agosto de 1916, a las 8 en punto de la mañana, en mi casa de Remates calle Pólviz Anzures esq. Belgrano, donde flameará mi bandera a con el lema «De Todos y para Todo», venderé sin base y al mejor postor y sin retirar lote, el regio mobiliario que adorna la casa de una respetable familia de la localidad, que se adueña para la Capital Federal, manjable que reúne las condiciones de más hermosas y deseables para todo amante al confort, cuyo detalle se publicará en prospectos el

Sábado y desde el Sábado estaría en exhibición en los salones de mi casa de Remates. También venderé un hermoso sulky casi nuevo, con arcos y caballo, que estará el día del remate a la vista, y un surtido de sobretodos de lana.

Por más datos a mi escritorio.
JACOB M. WAHNISCH
Rematador público

ACADEMIA MUSICAL
'BAUZÁ'

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir. Los alumnos se preparan en combinación con el Conservatorio de Buenos Aires, para que puedan rendir allá.

Pueden Visitar

El Almacén POPULAR — recibiendo quesitos, queso Parmesano Sorrento Manteca y el exquisito Café Oro Puro de farro verde y rojo. Especial surtido de fiambres finos. Visitar esta casa es cerciorarse de la verdad.

'La Armonía'

Casa de Gramófonos, Discos, Pías y platos para compositores. Repertorio especial en canto y música, del País y Extranjero. Único representante de la marca ATLAN-TA. Se atienden pedidos de la campaña Calle Santa Fe entre Colón y Pólviz Anzures. POSADAS

Villa Iguassú
(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALDOS del IGUAZU y del GUAYRÁ—finos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc. —A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCION:—CERTEJONES, 7112—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

JUDICIAL
POR
JACINTO RECA

Próximamente remataré en lotes las espléndidas chacras conocidas por El PALOMAR y GORDILLO.

A PRECIOS TAN BAJOS QUE SERAN SORPRENEDENTES

Lotes desde \$ 110 a 250 el más caro

Una parte al contado y el resto pagadero por cuotas mensuales

En su oportunidad anunciaré el día del Remate y se repartirán carteles con planos y condiciones de venta.

FOTOGRAFÍA
"LUZ Y SOMBRA"
DE
Ramón O. Dorrego

El que suscribe tiene el agrado de participar a su distinguida clientela y al público en general, que ha trasladado su taller a la calle San Lorenzo y Rioja a un cuadro del Departamento de Policía. Introduciendo a la vez grandes mejoras con lo cual queda suprimido los días nubados y de lluvia, que aún muchos creen que no son buenos como los días de sol. Pues con los grandes objetivos ultra-luminosos y la extensión de Vidrios, ya no hay días malos. La casa cuenta con todos los elementos. Las personas que desean pueden presentarse el día más lluvioso, que tendrá gusto de hacerle un retrato completamente gratis como prueba.

¿Queréis vestir a la moda?

LA **TERZI** Satisfará
CASA- **TERZI** nuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior —Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERRY'S, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLÓN—PLAZA 9 DE JULIO



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



Avisos profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.
Banco de la Nación
de Núñez, Ghibaja, Martínez y Cía
Estudio:—CALLE CORDOBA Y JUNIN
POSADAS MISIONES

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle: San Lorenzo entre Córdoba
y Rioja

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

Enrique Bertran
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CON-
STRUCCIONES EN GENERAL
Por más informes ocurrir: casa del señor
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS
POSADAS

Miguel Angel Martínez
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciu-
dad, atendiendo exclusivamente asun-
tos CIVILES Y COMERCIALES.
Calle Colón entre San Martín y Sa-
miento.

Federico Oderman
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL
PLANOS—PRESUPUESTOS
Calle Sarmiento, al lado de la Maestrela
LA ARGENTINA

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN
Atiende asuntos judiciales y
administrativos
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras
y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de
2 a 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba
y Rioja.

JULIO DIONISI
Constructor de obras

Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

Peluquería Española
DE
Manuel Molina

FRENTE AL BANCO ESPAÑOL
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Afeitarse..... \$ 0.20
Cortar el pelo..... 0.30
Loción a precios módicos. Esmerado
servicio.

Almacén y Tienda

‘EL PROVEEDOR’
= DE =

Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES
de PASEO y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONES

—Calle Bolívar 27. 3 de Febrero—POSADAS

Mueblería La Europea

Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la
primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla-
rán en cualquier momento algo que les convenga y que
compararán por ser a precios reducidísimos y de construc-
ción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras
mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra
casa del ramo.

\$95 Un juego Dormitorio, de 5 piezas, ma-
cisco, lustrado a puño, los costados con
tableros, luna biselada, con mármol-
les, elástico patentado. **\$95**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS
P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES

“Almacén Popular”

Acaba de recibir un espléndido surtido
en conseras españolas
Calamares en su tinta y rellenos,
Berberechos, Almejas, Navajas, Mejil-
lonas, Congrio, Merluza, Anchoas, etc.
Arenques en salmuera, Orejones Cali-
fornia, Duraznos, Damascos, Peras,
Manzanas, Vinos Moscatel, Español,
Barrilitos de 5 litros y el exquisito
café Ouro Preto.

Sulky De cuatro
ruedas

Con espléndido caballo de raza y
guarniciones completas. Todo en
buen estado, se vende a precio de
ocasión.

CAMPO Brevemente en el «Alma-
cén popular darán razón
sobre un campo en venta para arrendar a
cierta distancia de la localidad.

Almacén Popular

Recibió: Café ouro preto. Cre-
ma de Manzana, Banana,
Ananas, Membrillo, Guindas,
Frutillas, Ciruelas, duraznos.

Granja ‘Buena Vista’

Quinta N.º 96 y 97
Calle Bartolomé Mitre
Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se
desea vender esta propiedad, situada en el
lugar más pintoresco de la localidad a solo
4 cuadras de la plaza principal, con casa
de 5 piezas y dependencias, agua permanen-
te y con instalación de molino a viento.
Grandes plantaciones de naranjos y maní-
rinos injertados y simples, como también
los hay en almórgos y viveros: Limones,
Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananás y
Farras de varias clases y gran variedad de
árboles frutales y de adorno.
Por mayores datos dirigirse en la misma
a su dueño Sr. Luis Bausset o en esta ver-
se con Antonio Bausset—Colón esquina Bel-
grano.

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una
legua de distancia, se desea arrendar de
dos o cuatro chacras, que tengan casa, gal-
pón y que estén alambradas. Dirigirse a
esta Administración.

“Farmacia del Pueblo”

DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS
CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN
AMPOLLAS OBRERADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS

PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con
toda prontitud por personal com-
petente y bajo la dirección
de su dueño.

Se prepara “606”

Registro de las Recetas Hevado con
la mayor exactitud para cuando
se olvide cualquier receta

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento

POSADAS

“A LA CIUDAD DE ROMA”

Castagnini Hnos. & Cía.

Casa de confianza fundada el año 1882
Calle San Martín esq. San Juan
ROSARIO DE SANTA FE

Una de la más importante y más com-
pleta de Sud América.—Importadores de
máquinas agrícolas en general.
Único representante en Posadas PEDRO
GIORIO—San Martín esq. Rivadavia.
Solicitan catálogos y Sección Sastrería.

Pompas Fúnebres
—DE—
MATIAS y NIETO

Se atienden toda clase de servicios desde
el más modesto al más lujoso con prontitud
y esmero.

PRECIO MCOO

MAISON HAMARD

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales
casas de Buenos Aires y Rosario

Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños
a PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO Y RETOQUE || SURTIDO PERMANENTE
== GRATIS == || De muestras para cada estación
POSADAS—Misiones

“LA ARGENTINA”

Mueblería y Carpintería



DE:
Rodolfo Borowski

Surtido completo de todas clases de muebles
dormitorios y comedores en todos estilos y mader-
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por
fino que este sea con perfección prontitud y es-
mero, a precio que no admite competencia : :

Se garan’e los trabajos

Calle Achacucho y Mision

POSADAS

Misiones

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas
de toda clase de ganados.—Tienen
depósitos permanente de novillos
gordos y para invernarse.—Cuentan
con extensas relaciones en el Pa-
raguay.—Datos, informes—tran-
sacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telográfica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos: — Venden a
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision



CEHIPE

Centro de Estudios e Investigaciones para la Preservación Documental

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
“Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS
E INVESTIGACIONES PARA LA
PRESERVACIÓN DOCUMENTAL



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte

Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MENSUALIDADES y à PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado à un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo à esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortalizas, cría de cerdos, etc., habiendo inaugurado ya la fabricación de embudidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las bases de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad à cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI, calle Bs. As., (casa Magaldi)

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

LIBROS, DIARIOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADA

CALLES
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengyan acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS	SALIDA DE POSADAS
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m.	Viernes a la 6 a.m. para Concordia

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....	1.40		
» trimestre..	4.-		
» semestre..	7.50		
» año.....	15.-		
Número suelto..	0.10		
» atrasado	0.20		

Para todo lo referente à avisos, solicitudes à publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense à la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

Chacra Se alquila o se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y friles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alfora honorarios módicos.—Clases en la Academia y à domicilio, atendidas personalmente por los profesores José Amoros y Alfredo Martinoni.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.
Venta de toda clase de música e instrumentos musicales.
Representantes entre otras marcas de lealtad los pianos «Geisler» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en las mejores condiciones de economía y facilidad.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso m. a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarará, Córca, La Cruz, Cascabel, Nandurí, etc.
Estos ofidios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenoso contra las víboras de la región.
La Dirección.

Trabajos Comerciales

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi-

Colón y
Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias Útiles para Colegios Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

"RETORNO"

En la Librería del "COLEGIO"

Por Claudio Guerdilo, à 2 ps. el ejemplar



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENCO



BIBLIOTECA NACIONAL